حسرت مومانی (غزل نمبر 1) مشکل الفاظ وتراکیب کی تفهیم

مقهوم	الفاظ
شراب	صهبا
רפיים	ہمنشیں
پياله، جام	ماخ
محبت كوختم كرنا	تركرالفت
اصلیت سامنے آگئی	حقیقت گھل گئی
وطن سے محبت	حبوطن
ناامیدی اور در	שישפתוש
ظلمي رسم	رسم جفا
احتياط، دورانديثي كيا	רץ
ثرم، فجک	حجاب
برداشت	ضبط
كب تك	تابركجا
ظلم بهتم بختی	بۇر
كيينه، حسد، دشمني	بغض

شعرنبر1:

بھلاتا لاکھ ہوں لیکن برابر یاد آتے ہیں البی ترکِ الفت پر، وہ کیوں کر یاد آتے ہیں البی ترکِ الفت پر، وہ کیوں کر یاد آتے ہیں تشریخ: سیدفضل الحن المعروف حسرت موہانی اردو کے مشہور غزل گوشاعراور تحریک آزادی کے راہ نما تھے۔ غم دوراں غم جاناں اور عصری حالات پرہنی حسرت کے اشعار معاملات محبت کے ترجمان بھی ہیں اور زندگی کی تنخیوں کے عکاس بھی۔ زیرتشری حشعر میں حسرت کہتے ہیں کہ 'میں محبوب کو لاکھ بھلا تا ہوں مگر دہ بہت یاد آتا ہے۔ اے اللہ! ترک محبت کے ہا وجود وہ مجھے کیوں یاد آتا ہے۔ اے اللہ! ترک محبت کے ہا وجود وہ مجھے کیوں یاد آتا ہے۔ ا

253

اگر محبت کے رشتے میں محبت کرنے والے کو بہت ی نکیفیں اور دُکھ اُٹھانے کے باوجود محبوب سے بے وفائی اور جُدائی کا سامنا کرنا پڑے توبالآخروہ عشق ومحبت اور دوسی ختم کرنے کا ارادہ کر لیتا ہے۔ حسرت کا موقف بھی یہی ہے کہ ہم نے مجبور ہو کرمحبوب کو بھو لنے اور محبت ترک کرنے کا فیصلہ کرلیا ہے۔ چوں کرمجبوب کو وفا داری کا پاس نہیں ہے اس لیے ہم بھی محبت کا لحاظ نہیں رکھیں گے اور ہم بھی آئندہ اُس سے ملاقات یا تعلق نہیں رکھیں گے۔ مومن خان مومن کا کہنا ہے:

ے جب پاسِ وفا اُسے ہمارا نہ رہا ہم کو بھی خیال دوئتی کا نہ رہا

انسان محبوب سے ترک تعلق کا ارادہ تو کر لیتا ہے لیکن اس کے لیے محبوب سے رشتہ تو ٹرنا آسان نہیں ہوتا۔ حسرت کا موقف ہے ہے کہ ہم نے محبت کے دکھوں ، محبوب کے رویے اور اس کی بے وفائی و بے حسی دیکھنے کے بعد ترک محبت کا فیصلہ کر لیا لیکن ہم اپنے اس فیصلے پر قائم نہیں رہ سکے بلکہ ہم اپنے دل کے ہاتھوں محبور ہو گئے۔ تعلقات کی نوعیت بعض اوقات بردی عجیب وغریب ہوتی ہے۔ خاص طور پر ایسے تعلقات جن کی بیر حال محسوس کرتا بنیاد محبوب کو ہول وہ وقتی طور پر ٹوٹ بھی جا کیں تو بھی ایک شخص دوسرے کی کمی بیر حال محسوس کرتا ہے۔ ایسے میں انسان ترک محبت کا ارادہ تو کرتا ہے لیکن وہ اپنے محبوب کو بھول نہیں پاتا بلکہ وہ اسے پہلے سے بردھ کریاد آنے لگتا ہے۔ حسرت موہانی کا کہنا ہے:

ے جہاں تک انھیں ہم بھلاتے رہے ہیں۔ وہ کچھ اور بھی یاد آتے رہے ہیں

حسرت موہانی اللہ تعالی سے مخاطب ہوتے ہوئے اپنی اس ذہنی تھکش اور بے چینی کا اظہار کررہے ہیں کہ اے خدا ہم تو محبوب کو بھلانے کی کوشش کی بہت کوشش کرتے ہیں لیکن ہم اُسے لا کھ کوششوں کے باوجود بھلانہیں پاتے۔ بلکہ صورت حال بیہ ہے کہ ہم محبوب کو جتنا بھلانے کی کوشش کرتے ہیں وہ اُتناہی شدت سے یاد آتا ہے۔ الطاف حسین حالیٰ اللہ کا کہنا ہے:

ہوتی نہیں قبول دُعا ترکِ عشق کی دل دول تا ہو تو زباں میں اثر کہاں

ہم محبوب کو بھلا نا چاہتے ہیں، اُس سے محبت کا رشتہ ختم کرنا چاہتے ہیں لیکن ہم دل کے ہاتھوں مجبور ہو گئے ہیں۔ ہمارا دل محبوب سے تعلق تو ڑنے پرراضی نہیں ہوتے ۔لہذا ہم لا کھ کوششوں کے تعلق نہیں ہوتے ۔لہذا ہم لا کھ کوششوں کے باوجود بھی محبوب کو بھلا نہیں پائے ۔ناتیخ کا کہنا ہے:

وہ نہیں بھولتا جہاں جاؤں ہائے میں کیا کروں؟ کہاں جاؤں؟

سلیم کا کہناہے:

روز کہتا ہوں بھول جاؤں کجھے روز ہیہ بات بھول جاتا ہوں (254

شعرنبر2:

نہ چھیڑ اے ہم نشیں! کیفیتِ صہا کے انسانے شراب بے خودی کے مجھ کو ساغر یاد آتے ہیں

تشریح: سیدفضل الحن المعروف حسرت مومانی اردو کے مشہور غزل گوشاعر اور تحریک آزادی کے راہ نماتھے۔ غم دورال غم جانال اور عصری حالات برمنی حسرت کے اشعار معاملات محبت کے ترجمان بھی ہیں اور زندگی کی تلخیوں کے عکاس بھی۔

زیرتشری شعرمیں صرت کہتے ہیں کہ'اے ہم نشیں! ہمارے سامنے شراب کے سرور کی کیفیت بیان نہ کرو کہ ہمیں بے خود کرنے والی شراب کے پہانے یاوآتے ہیں۔''

ہوش وحواس انسان کوزندگی کے غموں ، دکھوں اور مسائل کا احساس دلاتے ہیں۔اسی لیے بعض اوقات انسان ہوش وحواس کی قیدسے آزاد ہوکرمستی ومد ہوشی اور بےخودی کی کیفیت حاصل کرنا چاہتا ہے اور اس کے لیے بھی تو وہ شراب کے ساغروں کا سہارالیتا ہے اور بھی محبوب کی مست نگا ہوں کا۔

> میر کا کہنا ہے ۔ میر ان نیم باز آنکھوں میں ۔ ساری مستی شراب کی سی ہے

اگر چیشراب پیناایک فتیج عمل ہے لیکن ایک شرابی چوں کہ اس کا عادی ہوتا ہے اس لیے شراب کی لذت اور اس سے حاصل ہونے والی بہنو وی اس کے لیے بہت اہمیت رکھتی ہے۔ حسرت موہانی کے سامنے اُن کا کوئی دوست شراب سے حاصل ہونے والی مستی و مدہوثی کی کیفیت کا تذکرہ کرتا ہے تو وہ اُسے کہتے ہیں کہ ہمارے سامنے شراب سے ہونے والی مستی و مدہوثی کے تذکرے مت کر کیوں کہ اس سے ہمیں بے خودی اور مدہوثی کی وہ کیفیت یا دائی ہے جو مجبوب کی نگاہیں ہم پر طاری کردیتی تھیں۔ غالب نے اپنے ایک شعر میں شراب کا مقصد محض بے خودی حاصل کرنا قرار دیا ہے۔ اُن کا کہنا ہے:

ے سے غرضِ نشاط ہے کس رو سیاہ کو اک اک گونہ بے خودی مجھے دن رات جاہے

حرت موہانی کاموقف یہ ہے کہ ہمارے سامنے شراب کی کیفیت کی داستا نیں مت چھٹرو کہ ہمیں ایک اور نشہ جواپنے آپ سے بیگا نہ

کرنے والا ہے، یاد آتا ہے۔ دراصل عاشق عشقِ محبوب سے اور شرابی شراب سے بےخودی حاصل کرتا ہے۔ حسرت موہانی ایک ایسے عاشق کی
تصور کشی کررہے ہیں جس کے سامنے اس کے کسی دوست نے شراب صهبا 'سے حاصل ہونے والی لذت وسرور کا ذکر چھٹر دیا ہے اور اسے محبوب
سے اپنی ملاقا تیں محبوب کی شریق رنگ کی آئکھیں اور ہم نگاہی کے کھات سے حاصل ہونے والی بےخودی اور سروریا د آجاتا ہے۔ حسرت موہانی کا
کہنا ہے:

یاد آتے ہیں سارے وہ عیشِ با فراغت کے مزے دل ابھی بھولا نہیں آغازِ اُلفت کے مزے

جس طرح شرابی کوشراب پینے کے بعد بے خودی اور مدہوثی کی وہ کیفیت حاصل ہوتی ہے جواسے غموں اور دکھوں سے آزاد کر دیتی ہے اس طرح ایک عاشق بھی محبوب کی نگاہوں میں ڈوب کر بے خودی کے عالم میں چلا جاتا ہے جہاں اُسے دنیا کے سارے غم اور تکلیفیں بھول جاتی ہیں۔ ایک عاشق کے لیے محبوب کی جھیل جیسی آئکھیں شراب کے پیانوں بلکہ کئی ہے خانوں سے بڑھ کر ہوتی ہیں۔وہ محبوب کی مست، نشلی اور نیم ہاز

ہ تھوں سے وہ بے خودی حاصل کر لیتا ہے جس کے آگے' کیفیتِ صہبا''اور''شرابِ بے خودی کے جام'' کی لذت اور سرور کم تر اور کم کیف محسول ہوتا ہے۔ مولا ناظفر علی خان کا کہنا ہے:

> دیکھا کیے وہ مت نگاہوں سے بار بار جب تک شراب آئی کئی دور ہو گئے

> > شعرنبر3:

نہیں آتی تو یاد اُن کی، مہینوں تک نہیں آتی گر جب یاد آتے ہیں تو اکثر یاد آتے ہیں

تشریخ: سید فضل الحن المعروف حسرت موہانی اردو کے مشہور غزل گوشاعر اور تحریک آزادی کے راہ نما تھے۔ غم دوران غم جانال اور عصری حالات پرمنی حسرت کے اشعار معاملات محبت کے ترجمان بھی ہیں اور زندگی کی تلخیوں کے عکاس بھی۔

زىرتشرة ك شعر مين حسرت كہتے ہيں كە' بمھى تو أن كى يا دمہينوں تك نہيں آتى اور بھى وہ اكثرياد آتے رہتے ہيں۔''

اُردوشاعری میں دوطرح کے عشاق کا تذکرہ ملتا ہے۔ ایک عاشق تو وہ ہوتا ہے جوعشق ومحبت میں جنوں اور دیوانگی کی کیفیت کا شکار ہو کر صحراؤں کا رُخ کرتا ہے اور اپنا گریباں چاک چاک کرتا ہے۔ جبکہ اس کے برعکس ایک عاشق وہ ہوتا ہے جوعشق ومحبت میں جنوں کی کیفیت کو نہیں پہنچتا بلکہ اس کے ہوش وحواس برقر ارر ہتے ہیں۔ وہ غم دوراں میں الجھ کرغم جاناں بھول جاتا ہے۔ وہ زندگی کی مشکلات اور مصیبتوں میں اس قدر اُلجھ جاتا ہے کہ بھی بھی محبوب کی یادائس کے ذہمن سے مٹ جاتی ہے۔ بعض اوقات ایسے ہوتا ہے کہ طویل عرصہ گزرجاتا ہے اور محبوب کی یاد نہیں آتی۔ یہ ضمون فیض کی شاعری میں کثرت سے ملتا ہے۔ اُن کا کہنا ہے:

دنیا نے تیری یاد سے بیگانہ کر دیا جھ سے بھی دلفریب ہیں غم روزگار کے

فيض كاكهناب

اور بھی ڈکھ ہیں زمانے میں محبت کے سوا راحتیں اور بھی ہیں، وصل کی راحت کے سوا

یہ حقیقت ہے کہ جس شے کی اہمیت ہویا جس شے سے انسان کو مجت ہوتو انسان اُسے یا در کھتا ہے لیکن زمینی حقائق اسے سکین ہوتے ہیں کہ انسان خواہش رکھنے کے باوجود دنیا کے کام، دھندوں میں اس قدر مصروف ومشغول ہوجا تا ہے کہ بہت می یا دیں اُس کے ذہن ہے محوہو جاتی ہیں۔ چناں چہ حسرت پہلے مصرعے میں اس صورتحال کی وضاحت کر رہے ہیں کہ بھی بھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ ہم روزگار کے نم میں اس قدر دیوانے ہوجاتے ہیں کہ ہمیں محبوب کی یا وہ بینوں تک نہیں آتی۔ ساتر کہ دھیانوی کا کہنا ہے:

ے میں اور تم سے ترکب محبت کی آرزو دیوانہ کر دیا ہے غم روزگار نے

حسرت موہانی کا موقف ہیہ ہے کہ زمانے گزرجاتے ہیں کہاس کی یاد ذہن میں نہیں ابھرتی۔ گویا زندگی کی مشکلات اور مصبتیں بہت بڑھ گئی ہیں اوران پریشانیوں میں جب بھی محبوب کی یاد ذہن میں تازہ ہوتی ہے تو پھراس کی یاد کو بھولنا ناممکن ہوجا تا ہے۔ وجہ یہ ہے کہ محبت ایسا

جذبہ ہے جس سے دستبرداری ممکن نہیں ۔ بعض اوقات انسان کی اپنی کیفیات ماضی کے لمحات یا دولاتی ہیں اور بعض اوقات گردوپیش میں ہونے والی تبدیلیاں محبوب کی یاد کو تازہ کر دیتی ہیں۔ لیکن جب محبوب یاد آنے لگتا ہے تو انسان دنیا کی ساری سوچیں بھول کر محبوب کی ذات میں کھو جا تا ہے اور جب ایک دفعہ اس کی یاد آجائے تو جانے کا نام نہیں لیتی اور بھلائے نہیں بھولتی ۔ جگر مراد آبادی کا کہنا ہے:

آئی جو اُن کی یاد تو آتی چلی گئی ہر نقشِ ماسوا کو مٹاتی چلی گئی

ا كبراله آبادي كاكهناهے:

جب تمھارا خیال آتا ہے ساری دنیا کو بھول جاتے ہیں

شعرنبر4

حقیقت کھل گئی حرت یترے ترک محبت کی کھے تو اب وہ پہلے سے بھی بڑھ کر یاد آتے ہیں

مفهوم:

حرت! آپ ترک محبت کا جودعوی کرتے ہیں وہ درست نہیں ہے بلکہ حقیقت سے کم مجبوب آپ کو پہلے کی نسبت زیادہ یاد آتا ہے۔
